

Туристичка организација Србије

Београд, Чика Љубина 8

www.serbia.travel

Заводни број: 1256/9

3. јун 2016. године

Број јавне набавке: ОПЈН 3/2016

**Предмет:** Одговор на постављено питање

**Питање:**

Izmenom konkursne dokumentacije od 19.05.2016., naveli ste da treba izvršiti zamenu strana 37, 38 i 39 modela okvirnog sporazuma. Međutim, izmenom se na strani 39 gubi deo člana 8.  
Bilo bi dobro korigovati ovaj previd ili dati uputstvo za pripremu prihvatljive ponude.

*Одговор:*

У циљу отклањања било каквих недоумица, насталих изменом члана 8. Модела уговора, Наручилац доставља целокупан текст Модела уговора (ст.35-41), који треба прикључити Конкурсној документацији.



## VII

### МОДЕЛ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

Закључен између:

1. Туристичке организације Србије, Београд, ул Чика Љубина 8, коју заступа Марија Лабовић, в.д. директор (у даљем тексту: Наручилац), ПИБ 101824761, Матични број 17062867, рачун број: 840-194723-93 Управа за трезор

и следећих даваоца услуга:

1. \_\_\_\_\_ са седиштем у \_\_\_\_\_  
заступа \_\_\_\_\_, улица \_\_\_\_\_, кога  
ПИБ \_\_\_\_\_, директор (у даљем тексту: Давалац услуге),  
Матични Бр. \_\_\_\_\_, рачун број : \_\_\_\_\_, код  
банке.  
(остали из групе понуђача)

2 \_\_\_\_\_ са седиштем у \_\_\_\_\_  
заступа \_\_\_\_\_, улица \_\_\_\_\_, кога  
ПИБ \_\_\_\_\_, директор (у даљем тексту: Давалац услуге),  
Матични Бр. \_\_\_\_\_, рачун број : \_\_\_\_\_, код  
банке.  
(остали из групе понуђача)

3. \_\_\_\_\_ са седиштем у \_\_\_\_\_  
заступа \_\_\_\_\_, улица \_\_\_\_\_, кога  
ПИБ \_\_\_\_\_, директор (у даљем тексту: Давалац услуге),  
Матични Бр. \_\_\_\_\_, рачун број : \_\_\_\_\_, код  
банке.  
(остали из групе понуђача)

НАПОМЕНА: Понуђачи попуњавају само податке под редним бројем 1, а Наручилац приликом сачињавања предлога оквирног споразума уноси податке о свим понуђачима.

Стране у оквирном споразуму сагласно констатују:

- да је Наручилац, на основу Закона о јавним набавкама („Сл. Гласник РС“, број 124/2012, 14/15 и 68/15), спровео поступак јавне набавке у отвореном поступку број 3/2016, чији је предмет набавка услуга туристичких агенција ради обезбеђења авио карата и смештaja у иностранству, са циљем закључивања оквирног споразума са три понуђача;

- да је Наручилац донео Одлуку о закључивању оквирног споразума бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ 2016, у складу са којом се закључује овај оквирни споразум између Наручиоца и Даваоца услуга 1 до 3;
- да је Давалац услуга 1 доставио Понуду заведену код Наручиоца под бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ 2016, која чини саставни део овог оквирног споразума (у даљем тексту: Понуда Даваоца услуга 1),
- да је Давалац услуга 2 доставио Понуду заведену код Наручиоца под бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ 2016, која чини саставни део овог оквирног споразума (у даљем тексту: Понуда Даваоца услуга 2),
- да је Давалац услуга 3 доставио Понуду заведену код Наручиоца под бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ 2016, која чини саставни део овог оквирног споразума (у даљем тексту: Понуда Даваоца услуга 3),
- Овај оквирни споразум не представља обавезу Наручиоца на издавање наруџбенице;
- Обавеза настаје издавањем појединачне наруџбенице, на основу овог оквирног споразум;
- Да је саставни део овог оквирног споразума Техничка спецификација ове набвке

## Предмет оквирног споразума

### Члан 1.

Предмет оквирног споразума је утврђивање услова за издавање појединачних наруџбеница на основу овог оквирног споразума, за услуге обезбеђења авио карата и других врста карата за међународни саобраћај и обезбеђење смештаја у иностранству, у складу са условима из конкурсне документације за ЈН 3/2016, понудама Даваоца услуга 1 до 3, техничким спецификацијама из конкурсне документације, одредбама овог оквирног споразума и стварним потребама Наручиоца.

## Подизвођач

### Члан 2.

Давалац услуга 1 наступа са подизвођачем \_\_\_\_\_, ул \_\_\_\_\_ из \_\_\_\_\_, који ће делимично извршити предметну набавку, у делу: \_\_\_\_\_.

Давалац услуга 2 наступа са подизвођачем \_\_\_\_\_, ул \_\_\_\_\_ из \_\_\_\_\_, који ће делимично извршити предметну набавку, у делу: \_\_\_\_\_.

Давалац услуга 3 наступа са подизвођачем \_\_\_\_\_, ул \_\_\_\_\_ из \_\_\_\_\_, који ће делимично извршити предметну набавку, у делу: \_\_\_\_\_.

## Важење оквирног споразума

### Члан 3.

Овај оквирни споразум се закључује на период од годину дана, а ступа на снагу даном потписивања свих учесника оквирног споразума.

Утрошком средстава која представљају процењену вредност ове јавне набавке, споразум може престати и раније.

### **Вредност оквирног споразума, цене у оквирном споразуму и начин промене цена**

#### **Члан 4.**

Укупна вредност овог оквирног споразума износи 20.000.000,00 динара, без ПДВ-а и обухвата цену резервације авио и других карата и смештаја, цену авио и других карата и смештаја са доручком) са урачунатим свим пратећим трошковима (аеродромске таксе, боравишне таксе и друге зависне трошкове).

Цена авио карте обухвата следеће трошкове: цену авио карте, пртљаг, аеродромске таксе и друге уобичајене трошкове;

Цена хотелског смештаја обухвата следеће трошкове: цену хотелског смештаја, боравишну таксу и друге уобичајене трошкове.

Уколико, у складу са својом пословном политиком, давалац смештаја у иностранству, боравишну таксу наплаћује на лицу места, Давалац улуге је дужан да о томе обавести Наручиоца приликом давања понуде. Уколико тако не поступи, дужан је да рефундира Наручиоцу износ плаћене боравишне таксе;

Цене за услуге набавке (резервације) коју је давалац услуге дао у својој понуди су фиксне током целог периода важења уговора.

Давалац услуге је дужан да Наручиоцу достави спецификацију структуре цене, доказиву на основу рачуна, ценовника, улазне фактуре и сл.

Давалац услуге не може исказивати и наплаћивати од Наручиоца износ банкарских или било којих других трошкова за плаћања ка иностранству. Висином провизије за резервацију смештаја и авио карата у иностранству, коју је дао у својој понуди, Давалац услуге је намирио све своје трошкове према Наручиоцу (осим трошкова који су предвиђени овом Конкурсном документацијом).

### **Начин и услови издавања појединачних нареџбеница**

#### **Члан 5.**

Након закључења оквирног споразума, када настане потреба Наручиоца за предметом набавке, Наручилац ће упутити свим Даваоцима услуга, електронским путем позив за достављање понуда, са навођењем потребне авио карте, превоза и/или смештаја, у циљу издавања појединачне нареџбенице.

Наручилац ће у позиву навести:

- ближе одређење локације, врсте и карактеристике смештаја;
- број захтеваних карата, односно смештаја;
- државу, место/град и итинерер путовања;
- релевантне датуме;
- у случају потребе, прихватљиве/неприхватљиве аеродроме на којима се врши

преседање до коначне дестинације;

- друге захтеве.

Наручилац ће за потребе достављања понуда на основу оквирног споразума успоставити електронски систем који ће обезбедити тајност понуда до момента одређеног за отварање понуда.

Даваоци услуга ће понуде достављати електронски или у писаном облику, у складу са обавештењем и упутством Наручиоца.

Захтев за достављање понуда на основу оквирног споразума, Наручилац ће добављачима достављати електронским путем.

У случају да електронска платформа Наручиоцу/Даваоцу услуга, није доступна или није у функцији, Даваоци услуга су дужни да своје понуде достављају у писаној форми у запечаћеној коверти.

Рок за достављање понуда ће бити одређен у позиву из става 1. овог члана и не може бити краћи од два часа од тренутка слања позива. Наручилац може у позиву одредити да рок за достављање понуда за обезбеђење авио карте и обезбеђење хотелског смештаја буде различит.

Уколико се понуде достављају у запечаћеној коверти, рок за достављање понуда не може бити краћи од 8 часова од достављања позива.

Даваоци услуге у понудама дају цене за: обезбеђење авио карте и другог превоза (са ценом авио карте/карата и другог превоза) и обезбеђење смештаја (са ценом смештаја). Наручилац може у појединачној ситуацији издати две наруџбенице, једну за обезбеђење авио и друге карте и другу за обезбеђење смештаја, применом критеријума и елемената критеријума одређених оквирним споразумом.

Цене авио и друге карте и смештаја у понуди морају бити изражене у динарима, без пореза на додату вредност.

Отварању понуда могу присуствовати овлашћени представници понуђача.

Наручилац ће издати наруџбеницу/е Даваоцима услуга применом критеријума „најнижа понуђена цена“. Ако две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, као најповољнија биће изабрана понуда оног понуђача који је понудио дужи рок важења понуђене цене за конкретну возну карту и/или смештај, односно дужи рок до кога Наручилац може да се изјасни о понуди.

Уколико и након примене резервног критеријума није могуће извршити избор најповољније понуде на основу утврђених критеријума, избор ће бити извршен у поступку жребања. Сви Понуђачи који су поднели понуде биће позвани да присуствују поступку жребања у циљу закључења Нарушбенице. Неодазивање неког од Понуђача не спречава поступак жребања.

Рок важења понуде за конкретну возну карту и/или смештај Давалац услуге, наводи у својој понуди.

Наручилац ће копију наруџбенице/а доставити свим Даваоцима услуга који су поднели понуду.

У изузетним случајевима представници потписника споразума могу договорити

преузимање превозних и других докумената о предметним услугама у просторијама Даваоца услуга, односно на другом месту. У том случају представник Наручиоца својим потписом оверава пријем превозних и других докумената о предметним услугама.

Давалац услуге је дужан да при извршењу услуга поступа у складу с пажњом добrog стручњака и настоји да обезбеди најнижу могућу цену.

Уколико представник Наручиоца, провером цена из понуда и провером цена на тржишту (на интернету и сл), утврди да се набавка карата и обезбеђење смештаја може извршити по нижој цени, Наручилац неће издати наруџбеницу, већ је дужан да о томе обавести Даваоца услуге и упути позив за достављање нових понуда.

Уколико Давалац услуге не изврши предмет набавке, Наручилац ће издати наруџбеницу следећем најповољнијем Даваоцу услуге, па уколико и овај Давалац услуге не може да изврши предмет набавке, Наручилац ће издати наруџбеницу наредном најповољнијем Даваоцу услуге.

Позив за достављање понуде ће бити упућен на електронску адресу Даваоца услуге 1: \_\_\_\_\_.

Позив за достављање понуде ће бити упућен на електронску адресу Даваоца услуге 2: \_\_\_\_\_.

Позив за достављање понуде ће бити упућен на електронску адресу Даваоца услуге 3: \_\_\_\_\_.

#### Члан 6.

Евентуални захтеви Наручиоца у случају када услед објективних разлога (затворени аеродроми, отказани летови и сл.) Наручилац није могао користити услуге, уговорне стране ће решавати споразумно, сходно важећим прописима који регулишу ову област и општим условима превозника.

### НАЧИН ПЛАЋАЊА

#### Члан 7.

Наручилац се обавезује да Даваоцу услуге, плаћа сукцесивно и то:

Даваоцу услуге 1 у року од \_\_\_\_\_ дана од пријема исправно испостављеног рачуна, овереног од стране овлашћеног представника Даваоца услуге, копије авио карте и друге путне карте и/или копије ваучера, на који се рачун односи.

Даваоци услуге 2 у року од \_\_\_\_\_ дана од пријема исправно испостављеног рачуна, овереног од стране овлашћеног представника Даваоца услуге, копије авио карте и друге путне карте и/или копије ваучера, на који се рачун односи

Даваоци услуге 3 у року од \_\_\_\_\_ дана од пријема исправно испостављеног рачуна, овереног од стране овлашћеног представника Даваоца услуге, копије авио карте и друге путне карте и/или копије ваучера, на који се рачун односи

### СРЕДСТВА ФИНАНСИЈСКОГ ОБЕЗБЕЂЕЊА

### Члан 8.

Сви даваоци услуге који су потписници оквирног споразума достављају након закључивања оквирног споразума, а најкасније у року од 7 дана од дана закључивања оквирног споразума, једну бланко соло меницу као средство обезбеђења за добро извршење посла, у износу од 5% процењене вредности за ову јавну набвку без пдв.

Меница мора бити регистрована у Регистру меница Народне банке Србије, а као доказ изабрани понуђач уз меницу доставља копију захтева за регистрацију менице, оверену од пословне банке изабраног понуђача.

Уз меницу, сваки добављач доставља менично овлашћење за наручиоца да меницу може попунити у складу са оквирним споразумом и закљученим појединачним уговором.

У случају подношења заједничке понуде, средство финансијског обезбеђења, може доставити било који члан групе понуђача.

Истовремено са предајом менице, предају се и копије картона са депонованим потписима који је издат од стране пословне банке који давалац услуге наводи у меничном овлашћењу, писму.

### Члан 9.

Уколико услуге не буду извршаване у свему према одредбама овог Споразума, Наручилац ће активирати достављено средство обезбеђења за добро извршење посла.

Активирање средства обезбеђења не искључује право Наручиоца на потпуну накнаду штете.

## УГОВОРЕНА КАЗНА

### Члан 10.

Уколико Давалац услуге коме је издата појединачна наруџбеница на основу овог оквирног споразума не изврши услугу у року из овог Споразума, обавезан је да за сваки сат закашњења плати Наручиоцу износ од 1% вредности конкретне наруџбенице, с тим да укупан износ уговорне казне по тој наруџбеници не може прећи 10% вредности наруџбенице.

Уколико Давалац услуге коме је издата наруџбеница на основу овог оквирног споразума не изврши услугу или је изврши делимично, обавезан је да плати Наручиоцу уговорну казну у износу од 10% вредности конкретне наруџбенице.

Право Наручиоца на наплату уговорне казне не утиче на право Наручиоца да захтева накнаду штете.

## РАСКИД ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

### Члан 11.

Наручилац има право да једнострано откаже свакој потписници споразума у свако доба и без отказног рока, ако Давалац услуге не извршава обавезе на уговорени начин и у уговореним роковима, о чему га писмено обавештава.

Наручилац задржава право да у случају неиспуњења неке од уговорних обавеза

наплати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла.

Уговорне стране су се споразумеле да у случају наступања околности на страни Наручиоца које не зависе од воље Наручиоца и/или које отежавају испуњење обавеза по овом оквирном споразуму, Наручилац може раскинути оквирни споразум уз претходно писано обавештење даваоцима услуга, у року од 30 дана од дана наступања околности.

## ВИША СИЛА

### Члан 12.

Уколико после закључења овог оквирног споразума, наступе околиности више силе које доведу до ометања или онемогућавања обавеза дефинисаних оквирним споразумом, рокови извршења обавеза ће се продужити за време трајања више силе.

Виша сила подразумева екстремне и ванредне догађаје који се не могу предвидети, који су се додали без воље и утицаја страна у оквирном споразуму и који нису могли бити спречени од сртане погођене вишом силом.

Страна погођен авишом силом, одмах ће у писаној форми обавестити другу/е стране о настанку непредвиђених околности и доставити одговарајуће доказе.

## ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 13.

За све што овим Уговором није предвиђено важе одредбе закона о Јавним набавкама и Закона о облигационим односима, у делу који није супротан императивним одредбама ЗЈН.

### Члан 14.

Све евентуалне спорове у вези овог Уговора, уговорне стране ће покушати да реше споразумно. У случају да се исти не могу решити договором, спор ће се решавати пред надлежним судом у Београду.

### Члан 15.

Овај оквирни споразум је закључен у 8 истоветних примерака, од којих по 2 (ДВА) припадају свакој страни у оквирном споразуму.

За Даваоца услуге 1.

За Даваоца услуге 1.

За Даваоца услуге 1.

за Наручиоца

в.д. директор

Марија Лабовић